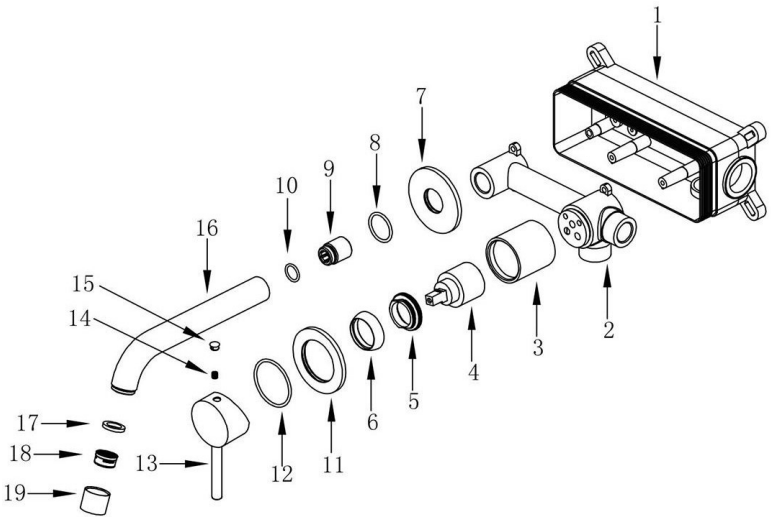
NÁVOD K MONTÁŽI – PODOMÍTKOVÁ UMYVADLOVÁ BATERIE BESCO

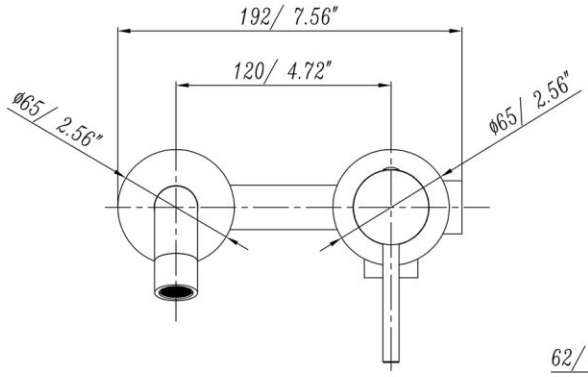
MODELY:
VEO / BABUVSCH, BABUVSCZ, BABUVSZL, BABUVSGR

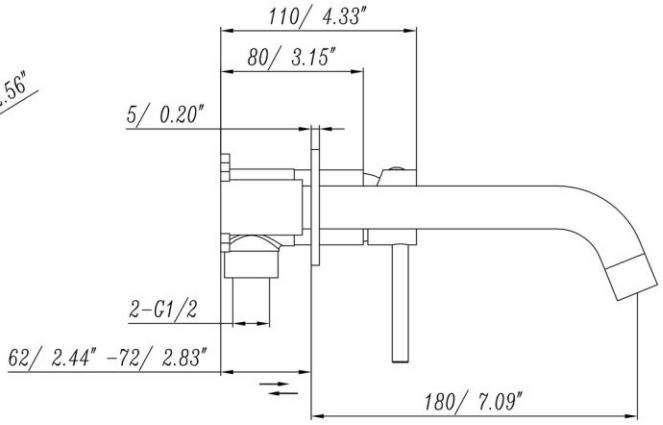
POZOR! Před instalací baterie si důkladně přečtěte tento návod a všechna varování a provozní doporučen. Nesprávná instalace může poškodit baterii a vést ke ztrátě záruční ochrany produktu!





Rozměrové schéma [mm / palce]:



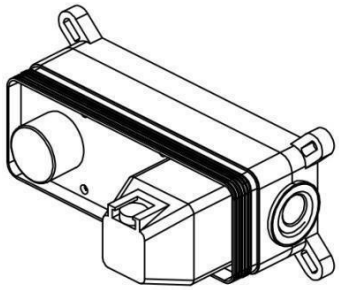


OBECNÉ INFORMACE A DOPORUČENÍ K INSTALACI A OBSLUZE:

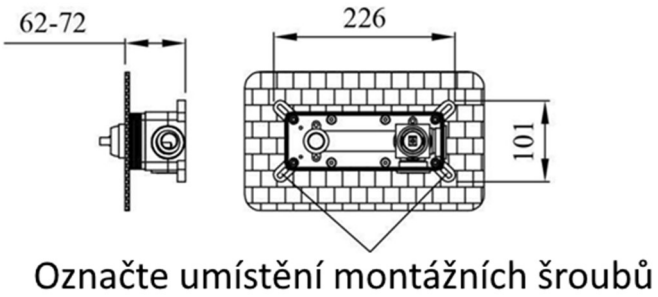
1. Před zahájením instalace baterie zkontrolujte úplnost a soulad výrobku s objednávkou. Pokud jsou zjištěny jakékoli nedostatky, závady nebo poškození (např. přepravou) baterie, neměla by být instalována.
2. Baterie by měla být používána v souladu s určeným účelem. Baterie Besco jsou určeny pouze pro použití v domácnosti. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné. Nepoužívejte baterie komerčně.
3. Nepoužívejte v místnostech, kde teplota vzduchu klesá pod 4°C.
4. Před instalací vodovodní baterie je třeba vodní systém řádně opláchnout, aby se zabránilo možnému znečištění součástí baterie, např. sedimentem, částicemi vodního kamene nebo rzí, které může vést k jejich poškození.
5. Při instalaci vodovodní baterie je bezpodmínečně nutné zajistit snadný přístup k používaným dílům a dílům podléhajícím přirozenému opotřebení, tj. hlavice, vypínače, připojovací hadice atd.
6. Vodovodní baterie se zvláštním důrazem na živly, tj. provzdušňovač atd., by měly být pravidelně čištěny čistou vodou nebo jemnými čisticími prostředky a sušeny měkkým hadříkem, aby se zabránilo usazování vodního kamene. Nepoužívejte korozivní, abrazivní prostředky nebo prostředky obsahující částice, které mohou poškodit povrch baterie, tj. ty, které nejsou určeny pro tento typ výrobku.
7. K instalaci baterie používejte klíče s hladkými a neskřípnutými povrchy čelistí, aby nedošlo k poškození jejích součástí.

INSTALACE BATERIE:

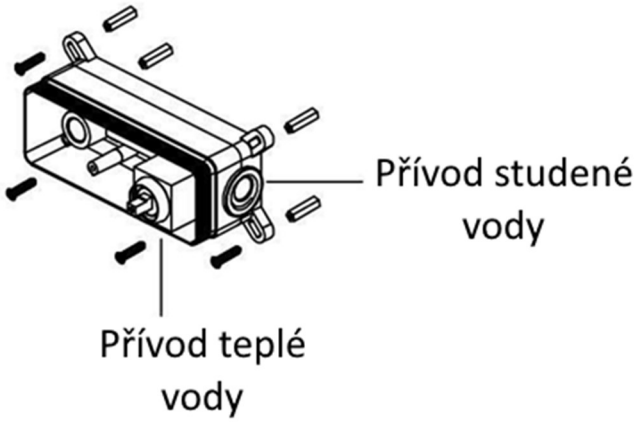
1. Při zapuštění těla baterie do zdi neodstraňujte plastový kryt baterie, aby nedošlo k možnému poškrábání nebo jinému poškození. Kryt by měl být odstraněn až po přišroubování těla baterie ke stěně (bod 3).



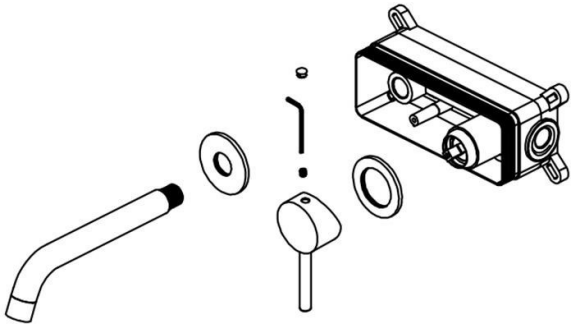
2. Ve zdi by měl být vyříznut otvor o minimální šířce 226 mm, minimální výšce 101 mm a hloubce 62 až 72 mm, který vám umožní skrýt skrytou část baterie. Měli byste si také připravit výstup teplé a studené vody.
POZOR! Uvedený rozsah hloubky zohledňuje tloušťku dlaždic použitých na stěně. Při určování hloubky otvoru je nutné vzít v úvahu tloušťku dlaždic, které mají být položeny na vybranou stěnu.



3. Vyvrtejte otvory (vrták Ø6 mm) na označených místech, Poté nainstalujte tělo baterie pomocí přiložené montážní sady. Sejměte plastový kryt na vnitřních součástech baterie. Poté připojte výstupy teplé a studené vody k tělu baterie, přičemž věnujte pozornost místu, kde je připojena teplá a studená voda – odpovídající označení jsou umístěna na těle baterie. Aby bylo možné zkontrolovat správnost instalace všech spojů a jejich těsnost, nechte proud vody běžet po dobu 1-2 minut.



4. Naviňte teflonovou pásku na závit výtokového kolíku (G1/2) a zašroubujte ji do místa vstupu vody v těle baterie. Dále namontujte dekorativní rozetu na tělo baterie, umístěte výtok na kolík a držák baterie na hlavu, utáhněte obě součásti přiloženým šestihranným klíčem a připevněte maskovací prvky ke šroubům.

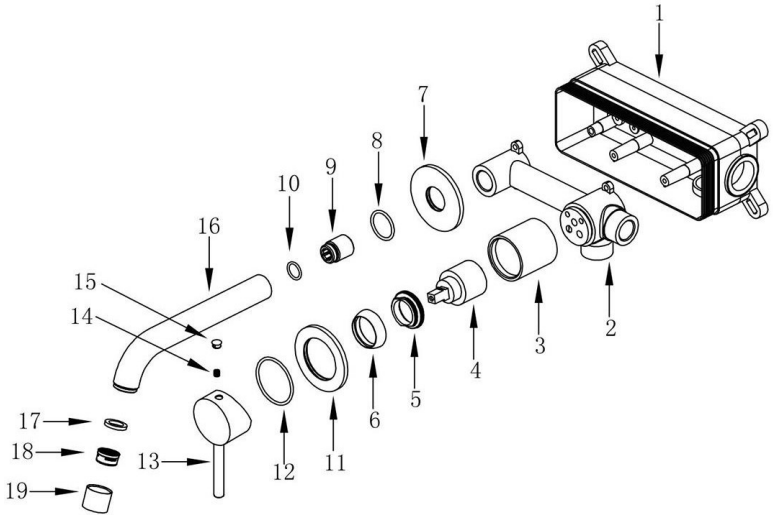


POZOR! Instalací umyvadlové baterie by měl být pověřen pouze specializovaný dodavatel. Instalace baterie neoprávněnými osobami může mít za následek poškození výrobku a dalších prvků vybavení, jako jsou dlaždice, umyvadlo, pracovní deska atd.

INSTALLATION MANUAL – BESCO IN-WALL WASHBASIN FAUCET

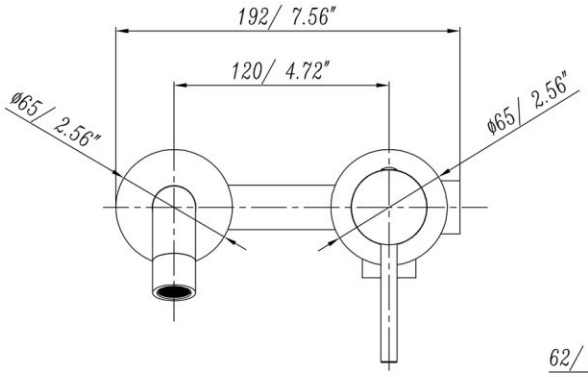
MODELS:
VEO / BABUVSCH, BABUVSCZ, BABUVSZL, BABUVSGR

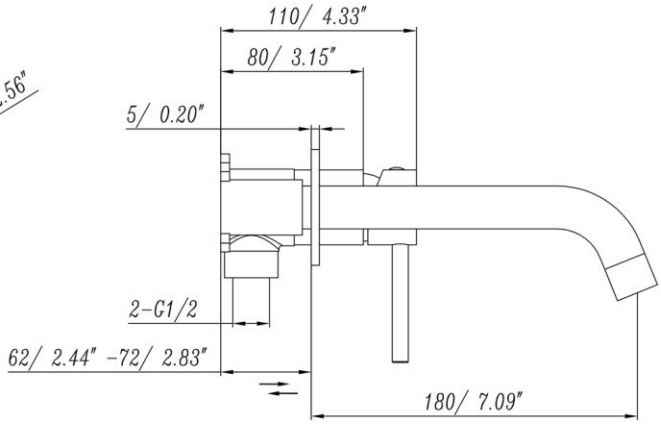
CAUTION! Before installing the washbasin faucet, please read this manual and all warnings and recommendations regarding use included in the attached warranty card carefully. Incorrect installation may damage the components of the faucet and will result in the loss of warranty coverage for the product!





Dimensions scheme [mm / inches]:



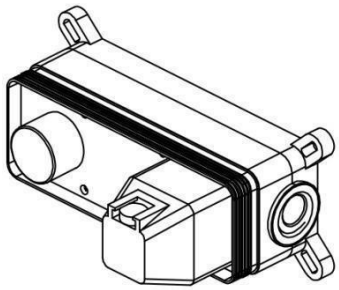


GENERAL INFORMATION AND RECOMMENDATIONS REGARDING USE & INSTALLATION:

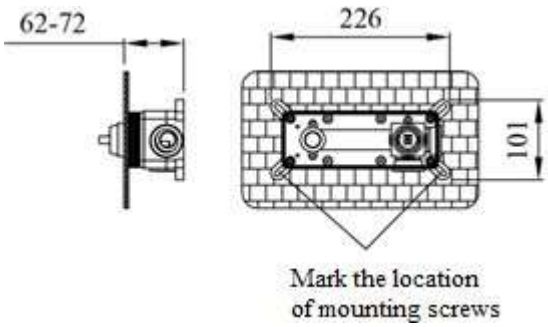
1. Before installation of the in-wall washbasin faucet, check the completeness and compliance of the product with the order. In the event of any deficiencies, defects or damages (e.g. caused by transport) to the faucet, it should not be installed.
2. The in-wall washbasin faucet should be used in accordance with its intended purpose. Besco faucets are intended for domestic use only. Any other use is considered improper. The in-wall washbasin faucet should not be used commercially.
3. Do not use in rooms where the air temperature drops below 4°C.
4. Before installing the faucet, flush the water system properly to avoid any contamination of the faucet components, e.g. with sediment, limescale or rust particles, which may lead to their damage.
5. When installing the faucet, it is absolutely necessary to secure easy access to the parts that wear out during normal use of the product, e.g. cartridges, switches, connection hoses, etc.
6. Faucets, especially all components such as aerator, etc. should be cleaned on a regular basis, with clean water or mild cleaning agents and then dried with a soft cloth to prevent limescale. Do not use caustic, abrasive or particles containing substances that may damage the faucet surface, i.e. those that are not intended for this type of product.
7. To assemble the in-wall washbasin faucet use only keys with smooth and non-clamping jaw surfaces to avoid damaging faucet components.

IN-WALL WASHBASIN FAUCET INSTALLATION:

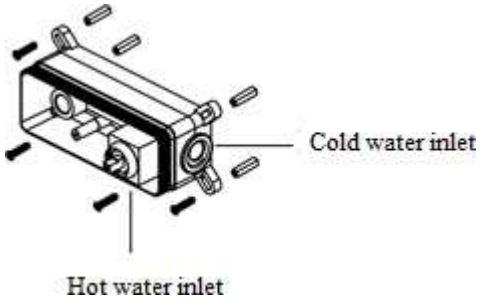
1. When placing the faucet main body in the wall, do not remove the plastic faucet protection cover to avoid any scratches or other damages to the inner faucet elements. The cover should only be removed after screwing the faucet body to the wall (point 3).



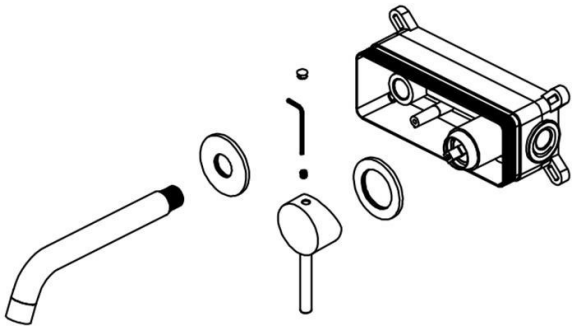
2. Make a hole in the wall with a min. width 226 mm, min. height 101 mm and depth 62-72 mm, which will hide the concealed part of the faucet. At this point hot and cold water outlets. CAUTION! The depth range includes the thickness of the tiles used on the wall. When determining the depth of the hole, it is necessary to take into account what thickness of tiles will be laid on the selected wall.



3. Drill holes in marked spots (use Ø6 mm drill), then mount the faucet main body using the enclosed installation kit. Remove the plastic protection cover. Then connect the hot and cold water outlets with the faucet body, paying attention to the place where the hot and cold water is connected - appropriate markings are located on the body of the faucet. In order to check the correctness of assembly of all connections and their tightness, let the water jet run for 1-2 minutes.



4. Wrap the Teflon tape on the thread of the spout pin (G1/2), then screw it into the water outlet in the faucet body. Then install the decorative rosette on the body of the faucet, mount the spout on the pin and the faucet handle on the cartridge, then tighten both elements with the included HEX key and apply masking elements on the screws.



CAUTION! The installation of the washbasin faucet should only be carried out by a specialized contractor. Installation of the washbasin faucet by unauthorized persons may result in damage to the product or other bathroom equipment such as washbasin, countertop, etc.